

NECK TENSION GAGE TOOL - 308 CALIBER NECK TENSION GAGE TOOL

Use the Neck Tension Gage (NTG) as an inspection tool to quickly and accurately screen/sort a batch of brass before your bullet seating operation. The NTG provides reloaders with the information needed to create exacting neck tensions during the bullet seating operation. Use after case neck sizing and before bullet seating to help determine optimal inside neck diameter for consistent release of a bullet from your reloaded rounds. Allows for inspection of the inside diameters of case necks to be sure a "donut" has not formed at the neck-shoulder junction. Available in five calibers, the NTG Neck Tension Gage Inspection Tool consists of four stepped diameters that increase in size until reaching the handle. Each diameter is etched on the metal tool. Simply insert the stepped end of the tool into the neck of your sized case, sliding it in until one of the diameters achieves a slip fit in the case neck. Use the resulting value to fine-tune your case preparation. Kit comes with all 5 calibers.



Attributes

- Name: 308 CALIBER NECK TENSION GAGE TOOL
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 430102659
- Mfr. No.: NTG-308
- Caliber: 30 Caliber (.308)
- Delivery weight: 0.052kg
- Shipping height: 305mm
- Shipping width: 25mm
- Shipping length: 89mm
- UPC: 757253991110

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Neck Tension Gage Tool](#)
- [English: NECK TENSION GAGE TOOL 308 CALIBER Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Outil de Mesure de Tension de Collet NECK TENSION GAGE TOOL FORSTER PRODUCTS, INC. 308 CALIBER](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il NECK TENSION GAGE TOOL FORSTER PRODUCTS, INC. 308 CALIBER NECK TENSION GAGE TOOL](#)
- [Suomi: NECK TENSION GAGE TOOL KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för NECK TENSION GAGE TOOL](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání měřiče napětí krku NECK TENSION GAGE TOOL](#)

Sicherheitshinweise für das Neck Tension Gage Tool

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das Neck Tension Gage Tool von Forster Products, Inc. entschieden hast. Dieses Prüfwerkzeug ist speziell dafür entwickelt worden, um dir bei der Sortierung von Messing und der Erzeugung präziser Nackenanspannungen während des Geschossetszvorgangs zu helfen. Um die sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Bewahre das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung, um eine sichere Benutzung zu gewährleisten.
- Verwende das Produkt nicht, wenn du müde oder abgelenkt bist.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das Neck Tension Gage Tool nur an den dafür vorgesehenen Hülsen.
- Achte darauf, dass das Werkzeug vor der Benutzung sauber und trocken ist.
- Übe keinen übermäßigen Druck auf das Werkzeug aus, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Achte darauf, dass du die richtige Kalibergröße verwendest, um eine genaue Messung zu gewährleisten.
- Vermeide den Kontakt mit scharfen Kanten oder anderen potenziellen Gefahren im Arbeitsbereich.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass die Hülsen für den Nackenvergrößerungsprozess bereit sind.
2. **Verwendung des NTG:**
 - Wähle die entsprechende Kalibergröße des Neck Tension Gage Tools.
 - Setze das abgestufte Ende des Werkzeugs in den Nacken der bearbeiteten Hülse ein.
 - Schiebe das Werkzeug vorsichtig hinein, bis einer der Durchmesser einen Spielpass im Hülsen Nacken erreicht.
 - Notiere den resultierenden Wert, um deine Hüsenvorbereitung zu optimieren.
3. **Nach der Verwendung:** Reinige das Werkzeug nach der Benutzung, um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Neck Tension Gage Tool gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Achte darauf, dass alle Materialien umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bitte wende dich bei Fragen oder Sicherheitsanliegen an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast.

Diese Sicherheitshinweise sind darauf ausgelegt, dir eine sichere und effektive Nutzung des Neck Tension Gage Tools zu ermöglichen. Bitte befolge diese Richtlinien sorgfältig, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.

NECK TENSION GAGE TOOL 308 CALIBER Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the NECK TENSION GAGE TOOL 308 CALIBER. This tool is designed for reloaders to accurately measure neck tension in brass cases before bullet seating. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow the safety instructions provided in this guide.

General Safety Guidelines

- Always use the NECK TENSION GAGE TOOL in accordance with the manufacturer's instructions.
- Inspect the tool before each use to ensure it is in good working condition. Do not use if damaged.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the tool only for its intended purpose, which is to measure neck tension in reloaded brass cases.
- Store the tool in a safe and dry place when not in use.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
 - Sharp edges on the tool may cause cuts. Handle with care.
 - Improper use may lead to inaccurate measurements, potentially resulting in unsafe ammunition.
- **Avoid Hazards:**
 - Always wear safety glasses when using the tool to protect your eyes.
 - Do not attempt to modify or alter the tool in any way.
 - Ensure your work area is clean and free from distractions to maintain focus while using the tool.
- **Audience Specific Warnings:**
 - This tool is not intended for use by individuals under the age of 18 without adult supervision.

Instructions for Installation and Usage

- **Preparation:**
 - After resizing your brass cases, ensure they are clean and free of debris.
- **Using the Tool:**
 - Hold the NECK TENSION GAGE TOOL by the handle.
 - Insert the stepped end of the tool into the neck of your sized case.
 - Slide the tool in until one of the diameters achieves a slip fit in the case neck.
 - Take note of the diameter that fits; this value will help you finetune your case preparation.
- **PostUse:**
 - Clean the tool after each use to maintain its accuracy and longevity.
 - Store the tool in its designated place to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the NECK TENSION GAGE TOOL according to local regulations.
- If the tool is damaged beyond repair, consider recycling the metal components if possible.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the NECK TENSION GAGE TOOL, please refer to the manufacturer's resources or customer support channels.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the NECK TENSION GAGE TOOL 308 CALIBER. Always prioritize safety and adhere to the guidelines provided for the best results in your reloading activities.

Guide de Sécurité pour l'Outil de Mesure de Tension de Collet NECK TENSION GAGE TOOL FORSTER PRODUCTS, INC. 308 CALIBER

Introduction

Merci d'avoir choisi l'Outil de Mesure de Tension de Collet NECK TENSION GAGE TOOL de Forster Products, Inc. Ce guide de sécurité a été conçu pour vous aider à utiliser cet outil en toute sécurité, en conformité avec les réglementations de sécurité des produits de l'UE. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que l'outil est utilisé uniquement pour son objectif prévu, à savoir mesurer la tension de collet des douilles de calibre .308.
- Gardez l'outil hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez l'outil avant chaque utilisation pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne jamais utiliser l'outil si vous constatez des défauts ou des dommages.
- En cas d'accident ou de produit défectueux, signalez-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez des lunettes de protection lors de la manipulation de l'outil pour éviter toute blessure oculaire.
- Ne forcez pas l'outil dans le collet de la douille. Un ajustement trop serré peut endommager l'outil ou la douille.
- Ne modifiez pas l'outil de quelque manière que ce soit. Toute modification peut compromettre la sécurité et la précision.
- Ne laissez pas l'outil exposé à des conditions extrêmes (humidité, chaleur excessive) qui pourraient affecter sa performance.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation de l'Outil

- Assurez-vous que l'outil est propre et en bon état avant utilisation. Vérifiez les diamètres gravés pour vous assurer qu'ils sont lisibles.

2. Utilisation de l'Outil

- Insérez l'extrémité en escalier de l'outil dans le collet de votre douille calibrée.
- Glissez l'outil jusqu'à ce qu'un des diamètres s'ajuste parfaitement dans le collet de la douille.
- Notez la valeur obtenue pour peaufiner votre préparation de douille.

3. Inspection des Douilles

- Utilisez l'outil pour inspecter les diamètres intérieurs des collets afin de vérifier qu'aucun "donut" ne s'est formé à la jonction colletépaule.
- Répétez l'opération pour chaque douille du lot afin d'assurer une tension de collet uniforme.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque vous n'utilisez plus l'outil, assurez-vous de le ranger dans un endroit sec et sûr.
- En cas de mise au rebut, suivez les réglementations locales concernant les déchets électroniques et les outils en métal.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de l'Outil de Mesure de Tension de Collet, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié pour obtenir de l'aide.

Merci d'utiliser l'Outil de Mesure de Tension de Collet NECK TENSION GAGE TOOL de Forster Products, Inc. en toute sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il NECK TENSION GAGE TOOL FORSTER PRODUCTS, INC. 308 CALIBER NECK TENSION GAGE TOOL

Introduzione

Benvenuto! Questo documento fornisce istruzioni di sicurezza importanti per l'uso del NECK TENSION GAGE TOOL FORSTER PRODUCTS, INC. 308 CALIBER NECK TENSION GAGE TOOL. È fondamentale seguire queste linee guida per garantire un uso sicuro ed efficace dello strumento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Neck Tension Gage solo per il suo scopo previsto.
- Tieni lo strumento lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente lo strumento per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare lo strumento se è danneggiato o se non funziona correttamente.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza occhiali protettivi durante le operazioni di misurazione per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non forzare mai lo strumento nel collo del bossolo; ciò potrebbe danneggiare sia lo strumento che il bossolo stesso.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli per evitare incidenti.
- Non lasciare mai lo strumento incustodito durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati di avere a disposizione il Neck Tension Gage e i bossoli da misurare.
- Controlla che il Neck Tension Gage sia in buone condizioni e privo di difetti.

2. Utilizzo:

- Inserisci l'estremità graduale dello strumento nel collo del bossolo dimensionato.
- Fai scorrere lo strumento fino a quando uno dei diametri non ottiene una vestibilità a scorrimento nel collo del bossolo.
- Leggi il valore risultante per determinare il diametro interno ottimale del collo.
- Utilizza queste informazioni per affinare la preparazione del tuo bossolo.

3. PostUso:

- Pulisci lo strumento dopo ogni utilizzo per rimuovere polvere o residui.
- Riponi lo strumento in un luogo sicuro e asciutto.

Istruzioni per il Recupero e lo Smaltimento

- Non gettare il Neck Tension Gage insieme ai rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali metallici.
- Se lo strumento è danneggiato, verifica le procedure di smaltimento sicuro per gli strumenti di metallo.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

In caso di domande o necessità di assistenza, ti invitiamo a contattare il produttore o un rivenditore autorizzato. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per facilitare l'assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, potrai utilizzare il NECK TENSION GAGE TOOL FORSTER PRODUCTS, INC. 308 CALIBER NECK TENSION GAGE TOOL in modo sicuro e efficace. La tua sicurezza è la nostra priorità.

NECK TENSION GAGE TOOL KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit NECK TENSION GAGE TOOL työkalun Forster Products, Inc.:ltä. Tämä työkalu on suunniteltu auttamaan sinua tarkastamaan ja säätämään patruunoiden kaulan jännitystä ennen luodin istutusta. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue tämä käyttöohje huolellisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työkalua käytetään vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa.
- Säilytä työkalu lasten ulottumattomissa.
- Tarkista työkalu ennen käyttöä vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta työkalua.
- Käytä työkalua vain puhtaissa ja kuivissa olosuhteissa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja järjestetty.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja, tarvittaessa.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että kaulan muokkaus on suoritettu oikein ennen työkalun käyttöä.
- Älä käytä liikaa voimaa työkalua käyttäessäsi, sillä se voi vahingoittaa sekä työkalua että patruunoita.
- Älä yritä muuttaa työkalua tai sen osia.
- Käytä työkalua vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että työkalun askelpuoli on puhdas ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että patruunan kaula on muokattu ennen työkalun käyttöä.
- Puhdista työkalun askelpuoli varmistaaksesi, ettei siinä ole likaa tai roskia.

2. Työkalun käyttö:

- Aseta työkalun askelpuoli kaulan muokattuun patruunaan.
- Liu'uta työkalu sisään, kunnes jokin halkaisijoista saavuttaa liukuvan istuvuuden patruunan kaulassa.
- Kirjaa ylös tuloksena saatu arvo ja käytä sitä patruunan valmistelun hienosäätämiseen.

3. Työskentelyalueen puhdistus:

- Poista kaikki jätteet ja roskat työskentelyalueelta käytön jälkeen.
- Tarkista, että työkalu on puhdas ja kuiva ennen varastointia.

Hävitysohjeet

- Älä hävitä työkalua tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet työkalun asianmukaisesta hävittämisestä.
- Mikäli työkalu on vaurioitunut tai käyttökelvoton, vie se asianmukaiseen kierrätyspisteeseen tai jätteenkeräykseen.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta ajankohtaiset tiedot ja ohjeet. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetotiedot tai turvallisuuteen liittyvät ilmoitukset.

Kiitos, että käytät NECK TENSION GAGE TOOL työkalua!

Säkerhetsinstruktioner för NECK TENSION GAGE TOOL

Introduktion

Tack för att du valt NECK TENSION GAGE TOOL från Forster Products, Inc. Detta verktyg är utformat för att säkerställa korrekt nackspänning vid omladdning av ammunition. För att säkerställa säker användning och långvarig funktion, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att undvika skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera verktyget regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Rapportera alla farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med verktyget.
- Undvik att använda verktyget i fuktiga eller osäkra miljöer.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Använd inte verktyget om det är skadat eller om delar saknas.
- Följ alltid rekommenderade metoder för att mäta och justera nackspänning.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse av hylsor:

- Kontrollera att hylsorna är rena och fria från skräp.
- Välj rätt kaliber av NTG för din hylsa (30 Caliber .308).

2. Användning av verktyget:

- Sätt in den trappade änden av NTG i nacken på din hylsa.
- Skjut in verktyget tills en av diametrarna når en glidpassning i hylsnacken.
- Läs av det resulterande värdet för att justera hylsförberedelsen.
- Använd verktyget för att inspektera de inre diametrarna av hylsnackarna för att säkerställa att en "donut" inte har bildats.

3. Efter användning:

- Rengör verktyget noggrant efter varje användning.
- Förvara verktyget på en torr och säker plats, utom räckhåll för barn.

Avfallshantering

- Kasta inte verktyget i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för metallprodukter.
- Återvinn verktyget om möjligt enligt lokala återvinningsprogram.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller support angående produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök Forster Products, Inc. officiella webbplats för mer information.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av NECK TENSION GAGE TOOL. Tack för att du bidrar till säkerheten vid omladdning av ammunition!

Návod k bezpečnému používání měřiče napětí krku

NECK TENSION GAGE TOOL

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili měřič napětí krku (NTG) od společnosti Forster Products, Inc. Tento nástroj je určen k rychlé a přesné kontrole dávky mosazi před usazením projektilu. Dodržováním následujících bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání tohoto produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a všechny pokyny výrobce.
- Udržujte měřič napětí krku mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pracujte v dobře osvětleném prostoru a vyhněte se vlhkosti.
- Kontrolujte měřič před každým použitím, zda není poškozený.
- Používejte měřič pouze k určenému účelu, jak je uvedeno v tomto návodu.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- *Používejte ochranné brýle*, abyste ochránili oči před možnými úlomky.
- *Nedotýkejte se ostrých hran* měřiče, abyste předešli zraněním.
- *Nesnažte se upravovat nebo opravovat měřič*, pokud není odborně vyškolený.
- *Nepoužívejte měřič*, pokud je poškozený nebo pokud se zdá, že nefunguje správně.
- *Při manipulaci s nábojnicemi* dbejte na bezpečnostní opatření proti výbuchu a úrazu.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava měřiče:

- Zkontrolujte, zda je měřič v dobrém stavu a čistý.
- Ujistěte se, že máte správnou ráži pro vaši nábojnici.

2. Použití měřiče:

- Vložte stupňovitý konec měřiče do krku upravené nábojnice.
- Pomalu posouvejte měřič dovnitř, dokud jeden z průměrů nedosáhne volného uchycení.
- Zaznamenejte výslednou hodnotu pro jemné doladění přípravy nábojnice.
- Po dokončení měření měřič opatrně vyjměte.

3. Údržba:

- Po každém použití měřič důkladně vyčistěte a uskladněte na suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte měřič na známky opotřebení nebo poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Měřič napětí krku likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepatří do běžného domácího odpadu. Zjistěte si, zda ve vaší oblasti existují speciální sběrné místa pro kovový odpad.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a veškeré relevantní informace.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání měřiče napětí krku NECK TENSION GAGE TOOL. V případě jakýchkoli pochybností se neváhejte obrátit na odborníka. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich produktů.